



ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА
ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ, ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ И АТОМНОМУ НАДЗОРУ

ЛИЦЕНЗИЯ

Регистрационный номер **СЕ-(У)-04-101-4528** от **04 июля 2018 г.**

Лицензия выдана **Открытому акционерному обществу
«Научно-производственное объединение по исследованию и
проектированию энергетического оборудования им. И.И. Ползунова»
(ОАО «НПО ЦКТИ»)**

Местонахождение лицензиата **Россия, Санкт-Петербург, ул. Агапанская д.3/б**

Основной государственный регистрационный номер юридического лица (ОГРН) **1027809192388**

Идентификационный номер налогоплательщика **7825660956**

Лицензия дает право **на вывод из эксплуатации ядерных установок**

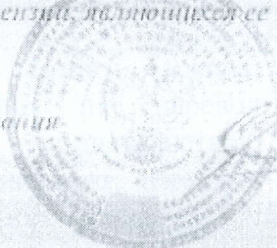
Объекты, на которых или в отношении которых осуществляется деятельность:
атомные станции

Основание для выдачи лицензии **Заявление соискателя лицензии от 22.03.2018
№ 22/1438, Решение заместителя руководителя Северо-Европейского
межрегионального территориального управления по надзору за ядерной и радиационной
безопасностью Федеральной службы по экологическому, технологическому и атомному
надзору от 02.07.2018 № 4739/В**

Срок действия лицензии **до 04 июля 2028 г.**

*Лицензия действует при соблюдении прилагаемых условий действия
лицензии, являющихся ее неотъемлемой частью*

Руководитель
органа лицензирования



С.Г. Перовишников
С.Г. Перовишников

Серия А В № 370345



FEDERAL SERVICE
FOR ENVIRONMENTAL, TECHNOLOGICAL AND NUCLEAR SUPERVISION

L I C E N S E

Registration number **CE-(Y)-04-101-4528** Date **July 04, 2018**

The license was issued to **Joint-Stock Company "I.I. Polzunov Scientific and Development Association on Research and Design of Power Equipment", (JSC "NPO CKTI")**

Location of the licensee **Russia, St. Petersburg, 3/6, Atamanskaya st.**

Primary state registration number of the legal entity (PSRN) **1027809192388**
Taxpayer Personal Identification Number **7825660956**

The license allows to **decommissioning of nuclear installations and radiation protection**

Facilities at which or in relation to which activities are carried out: **nuclear power plants**

Basis for issuing the license Application of the license applicant No. 22/1438 of 22.03.2018; Decision of the Deputy Head of the North European Interregional Territorial Department for Nuclear and Radiation Safety Supervision of the Federal Service for Environmental, Technological and Nuclear Supervision of 02.07.2018 No. 4739/B

The license is valid until **July 04, 2028**

The license is valid subject to the attached conditions of the license that are integral part thereof.

Head of the licensing body /seal and signature/ S.G. Perevoshchikov

Series A B No. 370345

Нижеподписавшаяся, **Лашку Анжела**, имеющая разрешение на перевод английского языка, свидетельствую точность перевода данного текста с оригинала, подписанного мною.

05.07.2021 г.

Авторизация № 159 от 20 марта 2009 г.

The undersigned, **Lascu Angela** authorized translator in English language, confirm the translation authenticity of this text in original that has been authenticated by me.

05.07.2021

Authorization No. 159 of August 13, 2010

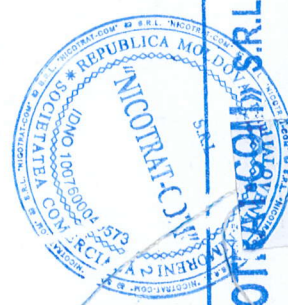
Signature of translator

Подпись переводчика



LICENȚĂ

Registration number: CA-01-04-101-4238 Date July 04, 2018



«NICOTRAUCOL» S.R.L.
BIROU DE TRAIUCERI

The license was issued to Joint Stock Company "I.I. Patrușcu Scientific and Development" a specialist on Research and Design of Power Equipment, (SCC "IIPD")

located in the address: Bulevardul Ștefan cel Mare nr. 10, Sector 1, Municipality Bucharest.

Activity: The license is issued for the activity (PROM) 1027800102388
Licența de activitate în activitatea (PROM) 1027800102388

The license allows to documentations of nuclear installations and radiation protection

facilities in which or in relation to which activities are carried out nuclear power plants

from the moment the license Applicant in the license application No. 22/04/18

at 22.04.2018 Section of the State Inspectorate for Nuclear Safety and Environmental Protection

Department for Nuclear and Radiation Safety Supervision of the Federal Service for Environmental, Technological and Nuclear Supervision No. 07.2018 No. 4730/18

The license is valid until July 04, 2028

The license is valid subject to the attached conditions of the license and
other integral part thereof

Head of the licensing body: (seal and signature) ZG. Petroviciuș

Activity No. 3702/18

The undersigned Ileana Anghela authorized
instructor in English language, confirm the
reliability and validity of the test in
English that has been published by the

licențiarul, în baza
documentației prezentate, confirmă
validitatea și corectitudinea
testului în limba engleză
publicat de licențiar

04.07.2018

04.07.2018

Application No. 128 of August 13, 2018

Application No. 128 of August 13, 2018

TRADUCĂTOR AUTORIZAT
FRANȚEZĂ, RUȘĂ ȘI ÎN ALTE LIMBI
ENȚEZĂ ȘI ÎN ALTE LIMBI
INTERPRET AUTORIZAT
ENȚEZĂ ȘI ÎN ALTE LIMBI
LAȘCU ANGHELA